

---

**René Schaffhauser** (Hrsg.)

---

# **Jahrbuch zum Strassenverkehrsrecht**

---

**2014**

---



Stämpfli Verlag

---

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht der Vervielfältigung, der Verbreitung und der Übersetzung. Das Werk oder Teile davon dürfen ausser in den gesetzlich vorgesehenen Fällen ohne schriftliche Genehmigung des Verlags weder in irgendeiner Form reproduziert (z.B. fotokopiert) noch elektronisch gespeichert, verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Gesamtherstellung:

Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Printed in Switzerland

© Stämpfli Verlag AG Bern · 2014

Dieses Werk ist in unserem Buchshop unter  
[www.staempfliverlag.com](http://www.staempfliverlag.com) erhältlich.

ISBN Print 978-3-7272-3133-9  
ISBN Judocu 978-3-0354-1151-5  
ISBN E-Book 978-3-7272-5868-8

---

# Jahrbuch zum Strassenverkehrsrecht 2014

Herausgeberkomitee

Prof. Dr. Dr. h.c. René Schaffhauser  
(Vorsitz, Herausgeber)

Dr. phil. Jacqueline Bächli-Biétry  
RA lic. iur. Manfred Dähler  
Prof. Dr. iur. Hardy Landolt, LL.M.  
Dr. med. Bruno Liniger  
Dipl. Ing. FH Erich Peter



Stämpfli Verlag

---

## Vorwort

Das Interdisziplinarität von Publikationen zeichnet sich nicht nur dadurch aus, dass Beiträge verschiedener Disziplinen versammelt werden. Vielmehr erfordert sie auch einen Dialog zwischen den Disziplinen – ein meistens schwieriges Unterfangen. Umso erfreulicher ist es, dass im vorliegenden Jahrbuch gleich zwei Beiträge erscheinen, die diesen Dialog pflegen: Einmal der Beitrag von Hardy Landolt und Jan Gysi zum Thema «Schockschadenhaftung aus psychiatrischer und juristischer Sicht», zum andern der Beitrag von René Schaffhauser und Erich Peter zum Thema «Die Betriebsgefahr: Konkretes Schädigungspotential – abstrakt bemessen?». Es ist eines der Anliegen dieses Jahrbuchs, solche Dialoge weiterhin zu pflegen und möglichst auch auszubauen. Aber auch einem weiteren Anliegen versucht das Jahrbuch gerecht zu werden: Dem vorwiegend juristischen Leserkreis neue Entwicklungen, Erkenntnisse und Standpunkte nicht nur in diesem juristischen Stammgebiet, sondern auch auf den anderen Feldern zu vermitteln, welche für die rechtliche Bewältigung der zahlreichen Fragen rund um das Strassenverkehrsrecht wichtig sind.

Im Frühjahr dieses Jahres hat Philippe Weissenberger seinen Rücktritt aus dem Herausgeberkomitee bekanntgegeben. Wir danken ihm auch an dieser Stelle herzlich für seine sehr differenzierten Darstellungen der Rechtsprechung zum Straf- und zum Administrativmassnahmenrecht. Für das diesjährige Jahrbuch hat er noch eine solche Darstellung verfasst.

Ebenfalls hier danken wir auch den Personen, die – nebst den Autorinnen und Autoren sowie dem «Hintergrundpersonal» im Verlag und in der Druckerei – das Erscheinen des Jahrbuchs überhaupt ermöglichen, nämlich Herrn Thomas Schneider vom Stämpfli Verlag und Herrn RA Peter Nüesch, der die Beiträge seit Erscheinen des Jahrbuchs lektoriert.

St. Gallen, im Juli 2014

---

# Inhaltsverzeichnis

## Haftpflicht- und Versicherungsrecht, Wettbewerbsrecht

HARDY LANDOLT / JAN GYSI

Schockschadenhaftung im Strassenverkehr aus psychiatrischer und juristischer Sicht ..... 1

FRANZISKA RAVY-WIDMER

Expériences pratiques des assureurs relatives au règlement des conséquences d'une collision en chaîne en Suisse ..... 29

RENÉ SCHAFFHAUSER / ERICH PETER

Die Betriebsgefahr: Konkretes Schädigungspotential – abstrakt bemessen? ..... 35

MARION ENDERLI

Haftung und Versicherung für Beschädigungen des Frachtgutes im nationalen und internationalen Verhältnis – unter Einschluss der Rechtslage bei einem Verkehrsunfall ..... 55

MARTIN METZLER

Das Nationale Versicherungsbüro Schweiz und der Nationale Garantiefonds Schweiz – Aus dem Geschäftsbericht 2013–2014 ..... 83

MICHAEL NISSEN

Die Erstattungsfähigkeit von außergerichtlichen Anwaltsgebühren bei Auslandsunfällen ..... 115

OSKAR RIEDMEYER

Rechtsprechung des EuGH zu Ersatzansprüchen aus Verkehrsunfällen ..... 129

DANIEL EMCH / LORENZ HADORN

Parallelimporte im Kraftfahrzeughandel aus kartellrechtlicher Sicht... 141

## Verwaltungsrecht und Strafrecht

MARKUS KERN

Zustellung und Vollstreckung ausländischer Verkehrsbussen in der Schweiz ..... 151

WOLFGANG WOHLERS / EMANUEL COHEN

Der Straftatbestand der Warnungen vor Verkehrskontrollen gemäss Art. 98a SVG ..... 177

OMAR ABO YOUSSEF  
Mittäterschaft bei Verkehrsdelikten, insbesondere durch Unterlassen. 193

PHILIPPE WEISSENBERGER  
Tatort Strasse..... 237

### **Verkehrsunfallanalytik**

JÖRG ARNOLD  
Die Geschwindigkeit als Gefährdungsmassstab: Die unfall-  
analytische Erklärung und kein juristischer Sündenfall ..... 277

ERICH PETER  
Bremsverzögerungen bei Personenwagen..... 301

### **Verkehrsmedizin und Verkehrspsychologie**

RAHEL BIERI  
Verkehrsbezogene Verhaltensanpassungen bei Senioren..... 319

BRUNO LINIGER  
Cannabis und Fahreignung: Die aktuellen SGRM-Richtlinien ..... 327